

GAZETA

ДЕ ТРАНСИЛВАНИА.

АНДЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АД VII-ЛЕА

N^o 41.

Brashov, 22. Maii.

1844.

Газета ачеаста есе регулат дѣ доѣ орѣ пе септъмври. Пречъл сѣ дѣпревѣ въ ал. фоіе пентръ иште, иште иш література есте пе ви ап 8 фюори (24 дойчесер) ардінт ѹп афаръ, ѹп Брашов 7 фюор. ард. Препітерадія пентръ Брашов иш цінѣт се фаче ла редакціе иш ла editоръ, ѹп ѹп афаръ ла и. к. ионде иш ла щідїй поіпрѣ D.D. коллекторъ иш дѣште ѹп Іаш ла D. Dim. Nika, ѹп ѹп Бѣкѣредѣ ла D. Йосіф Романов иш ла D. Фр. Валваси, ліверарі.

ТРАНСІЛВАНИА.

Брашов. Къпощінде статистіче din Брашов иш din tot Distrіктъл. Дѣпъл артікол ешил ѹп „Satellit,” ла а. 1838 фъкъндбесе пътъраре de лъкъторі ѹп tot цінѣтъл Бърсей съв афлат, къ Брашовъл ѹп лоптъл четъдеі авеа 635 касе въ 1374 фаміліи къ шервіторі въ tot, съв съфлете . . . 7334
 ѹп съвѣрѣ (махалале) иш пе ла ств-
 шін ѹп 3160 касе 3526 фаміліи съв
 съфлете 15552
 Пріп врмаре пътъръл totал ал лъкъ-
 торілор din Брашов ар фаче пътай . . . 22886*)
 ѹп 13 оръшеле иш сате лівере але
 дистріктълор ар фі 6458 касе лъкътъ de
 7332 фаміліи съв съфлете 26992
 ѹп Доменъл Брапълві, адекъ ѹп че-
 ле 14 сате съпѣсъе четъдеі се пътъръ
 8148 касе въ 9008 фаміліи съв съфлете 37083
 Адекъ пътъръл лъкъторілор дистрі-
 ктълор ѹптрег ар фі фост ла а. 1838
 пътай 86961

Лъкъторій din лоптъл четъдеі се ді-
 парт дѣпъл націоналітате ѹп 4543 сасі, 2063
 ѹпгърі съв съкъ, 609 ротълі иш 119 стреіпі;
 ѹп ѹп съвѣрѣ иш ств-ші 9116 сасі, 4364 ѹп-
 гърі съв съкъ, 8498 ротълі, 789 дігапі иш 119
 стреіпі (греко - сербо - българо - арнауто - къдо-
 вахі иш. а.) ѹп 13 ораше иш сате лівере
 17,346 сасі, 111 ѹпгърі съв съкъ, 7982 ротълі,
 1548 дігапі иш дѣ стреіпі. ѹп доменъл Бра-
 шовъл 88 сасі, 12,395 ѹпгърі съв съкъ, 23,067
 ротълі, 1512 дігапі иш 21 стреіпі. —

Ѳп прівіпда реленцилор ар ста аче-
 стъ пропорціе ѹп tot дистріктъл: 4132 ро-
 мано-католіч, 38,309 евапіеліч, 966 реформаці,
 117 соініані иш 43437 греко-певніч.

Адекъ ѹп дистріктъл ѹптрег ѹппревѣ
 къ четатеа лъкъеск 26,550 сасі, 16,873 ѹпгърі
 съв съкъ, 39,547 ротълі (?), 3849 дігапі, 142
 стреіпі. —

Ѳп сътеле ачеаста пе е къприпсъ піч о-
 стъшітате din гарпіон, піч персоанъл вът-
 лор иш а карантіпілор, каре ла а. 1838 ста din
 118 персоане, еврей ѹпкъ пе съпѣт сокотіці.

*) Мѣду пе вор а крѣде ачеаста, чи аѣ пропѣс, къ
 ачеаст пътър ар фі тѣлт таѣ маре. P.

ѠНГАРІЯ.

Ножоп, 19. Маѣ. Dietal. Тот матерій
 къпоскъте, пътai десватеріле ре'поите иш пр-
 ляпци! Каса депітацілор ѹп шединге чир-
 къларе петрекъ времеа пътai въ діспѣтѣ
 фоарте ацере асѣпра ѹпдѣр. рескріпт din 25.
 Мартіе, свѣтъріе пентръ ѹпвоіла че ар авеа
 а фаче пърекіле de реленци амстекатѣ ѹп пр-
 віпда реленци, ѹп каре съві креасъ првичи.
 Стателе піч de кът пе се пот ѹпвоі къ асе-
 тенеа лециріе, чи претінд, ка пегрешіт тоді
 првичи съ се креасъ ѹп реленца татълі лор,
 Патръ зіле ціпъръ діспѣтеле ѹп каре врмѣ се
 авзіръ ѹпъш din гвреле таї тѣлтор депітаці
 челе таї амаръ тѣстрѣръ иш рефронтъръ асѣ-
 пра преоцітей. А патра зі ѹп 18. Маѣ се фъ-
 въ ава хотъръреа къ, пе лъпгъ че Стателе
 чіпстеск прічепвъ Маіестъції Сале de a
 пъзі лівертатеа къцетълъ, апої тогъш лецирі-
 реа de словода ѹпвоіре ѹптре късъторіш пе
 о прітеск, чи tot дрептъл крецері првочілор
 ѹп даѣ татълі. (Кътъ neodixp ѹп пъвлік
 пентръ ачесте пе'поіе!) ѹп кът пентръ
 лівера тречередеа о реленце ла алта каса де-
 пітацілор воеще din парте'ші, ка dopіторі de
 аші пъръсі реленца иш а трече ла алта съ-
 шеаргъ къ doi марторі лъпгъ сине ла презіден-
 тъл жідекъторіе локале иш съві дѣкларе
 воеща; ачеста ле ва да терміn de 15 зіле спре
 а се таї гънді, дѣпъл каре іар вор ста ла ел
 de фацъ иш дескоперінд'ші хотъръреа дефі-
 пітівъ вор лва вп атестат de тречереде фъръ
 піч о педекъ; de ачі ѹпколо презідентъл ва
 фі даторів а рапорта кагъріле ла респектівеле
 трівъпалае вісерічеші иш ла адѣпареа чеа маре,
 каре ва фаче арътаре ла M. Ca сінгър спре
 щіпдѣр. ѹп съвѣршіт депітацій вор, на ревер-
 салеле съ се пітчіасъ иш пе времеа трекътъ.
 Скърт, каса депітацілор пе ѹпгъдѣвіе пітк din
 кътъ аѣ хотърът таї пайте къ кътева лѣпі.
 (Dѣпъ Világ.)

Комерчіал, Марі пландрі съв порніт
 ѹп Ѡнгарія ѹп прівіпда комерчілъ. ѹп Фръ-
 мос пътър de тағаді ѹпсошігі къ таї тѣлци
 пегвсторі марі иш прічепвді фортеазъ о со-
 діетате позі комерчіалъ, а къре скоп есте
 а се ѹптінде фоарте, дѣпъл пілда соціетъділор
 din Англія. Пъртаний ціпъръ ѹп 5. Маѣ о

адеваре ла Пожол. Президент ал социетъде се алеасът графъл Лудовик Батіані, іар асесори репрезентантъ пътнай шасе, дін карий трей съйт пегвтори ші трей побіл.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бъкврещ. Жп квріервл din 8. Маіш чітм и въквріе ачестеа:

Ашезътжитвл Dnei Щірвеј тицре пропрънд, не въкврътаведеа лътмеа сімітоарела асеменеа жптоктірі. Се вагъ de сеамъ жптръ тоатъ рекъпощіода пъвлікъ, артіколе пріп фой пъвліч, версбр, квонпі, дъпн din зі жп зі се жптвдеск, ші пічі о датъ п'аш фост тай віне терітате. Алтътърът ачі дось скрікорі де респвпс але Dnei Щірвеј че пі с'ај жптърътъшіт.

Domnule!

Сънт тълте слъвічівпіле оаменілор ші але теле се аддоогъ ші къ жптързіреа респвпслві ла скріоареа D. Тале каре чел д'птънай авіт а контрізві къ къте 500 леі пе фіекаре ап ла ашезътжитвл пептръ жпвъцътвра фетелор.

Жп аръці жп скріоареа D. Тале къ ачеастъ д'птъріе о фачі пептръ съфлетвл репосатеи соціеї D. Тале. Сънт ферічіте фетеіле че ай асеменеа върбаці, а кърор адвчере амінте пептръ съфлетвл лор се жпсемпееаъ пріп асеменеа фапте. Къ адевърат есте о піетоасть гжандіре а къцета чіп-ва ла чеі репосацій, ші пътнай асеменеа тілостепі ашазъ съфлетеле жп лок de вердеацъ. Місівпеа омвілі пріп пътжит есте де а адъога дъпъ пътіпдъші спре жпайнтареа д'пхвлі отенеск ші апропіереа цепераційлор фітоаре кътре Dвтпезеў. Асеменеа фапте, асеменеа тілостепі гонеск жптъперекъл ші іарна пеџіпдеі ші пъп отеніреа жп прітъвара вечіпічей драгості ші вечіпічей пъчі че се ашеваптъ дела десъвършіреа отв-лві. Асеменеа фачері de віне, пъп къ адевърат съфлетеле жп лок лътіпое ші жп лок de вердеацъ. № тай пъцін жпсъ се жптъртъшеце de асеменеа ферічіре ші чеі вій че пріп асеменеа фапте жпші адък амінте de репосацій лор, ші D. Та веі авеа плата пептръ щіпда ші твлцътвреа de а жптревбінда аша de віне търцінітеле D. Тале тіжлоаче.

Приитеще. Domnule, жпкредіндареа стімей теле къ каре съйт. шчл.

1844 Маіш 5. Елісавета Щірвеј.
Д-лві Стокіквлі I. Зефхарі.

Domnule!

Дървіреа D. Тале de дось съте леі пе фіекаре ап ла ашезътжитвл пептръ жпвъцътвра фетелор, доведеще пріпчіпеле челе въпе ші сімтіментіле D. Тале челе крещіпеші. Пептръ къ пе треввеск соуді ші твтме въпе ка съ авет върбаці ші фії въпі, ші пептръ къ спре ач-иста пе треввеск ашезътмінте къвіпчіоаса. Сънерітвл мөж д'пчепт de ві асеменеа ашезътжит а фост ві ефект ал треввіпдеі овщеші че с'а сімдіт тай въртос de върбаці ка D. Та карій жнданть ай ші алергат спре дінереа ші жпайнтареа лві.

Ентесіаствл D. Тале, Domnule, жп скріоареа чеіті аі adresat ге а фъквт аті да піще атрізвте тай пре със de mine. Сънерія есте ші дін челе дін тъю віртвді але фетеі, ші пе кът съют департе de дъпса, пе атъта почкі кътеза а лва асвпръті фрътоаселе D. Тале еспресі, че віп дін лъвдата dopindъ de а се д'пчепе ші жптвдлі пътървл фетеілор чеіші сімт місівпеа пріп пътжит ші каре слава лор 'ші о въд пътнай жп локъл ші жп служба че ле а жпсемпат Dвтпезеў кънд а зіс съ креезе товарыші бърватвлі. Кънд се ва сімді ачест адевър, кънд се вор жптвдлі асеменеа фетеі, атвпчі ачеса че ва аддоце жп віртвді ачеса ва ші тицре асеменеа лавдъ ка чеа еспрітатъ жп скріоареа D. Тале, че пептръ mine ті плаче de аті фі ві жп жпдемп.

Приитеще, Domnule, жпкредіндареа стімей теле къ каре съйт шчл.

6. Маіш 1844.

Д-лві Dim. Cimon.

E. Щірвеј.

Chronica.

Сербія. Газета de Аграм Nr. 39 дескларъ de мінчіпі ші калотпій тоате вешиле лъцітіе деспре осъндіреа ла тоарте а тай твттор съте de жпвіпвіді ла комплотвл din anзл че трекъ. Тоді віповацій ай фост пътнай 99, din карій 35 ай фост тай пайне време драгътторі пъвліч, 17 преоці, 44 інші пріваді ші доі стреіі. Din ачеіаші жп інстанціа din тъє пе темеівл ледівіріе din 22. Ноємвріе 1843 се осъндіръ 62 ла тоарте, 27 ла темпіцъ пе віацъ, 4 ла есіл, 3 сконі din пост ші З словозіці. Жъдеката ачеста кърсе регілат ла Крагвівац жп ожі попорвіл. Інстанціа а д'о (апелаторів) скітві сентіца осъндінд пътнай пе 35 ла тоарте ші пе 53 ла темпіцъ пе віацъ, іар пе чейлалці ла педенсе тай віоаре. Жп вртъ веіръп-дл ла пріпціл църеі. Ачеста че фъкъ? Ні-тічі осъндіреа de тоарте пептръ тоці ші свіскріе пътнай ла 35 ровіа пе віацъ, іар ла алці 36 ровіе деосевітъ дела 15 пъпъ ла 2 апі, 15 лваръ алте педенсе тай віоаре ші пе 12 фі ертъ къ тотвл. Ачеста есте адевърл ші се веде, къ пріпціл Сербії пе сімт пічі о треввіпдеі de аші тай стропі тропіл къ съпце отенеск.

Търчія. Константінопол, 1. Маіш. Аквт авіа жпші веіші ші гъверпвл търк жп сімдірі жп прівіпца ребеліеі арпавте ші газета търческъ а Статвлі вестеще, къ папілор с'аі dat портпкъ а фръпце пе арпъвді. Къ тоате ачесте солвл Британії пе есте твлцътіт, че ел претінде о категорікъ дескоперіре а тъсърелор че къцетъ а лва ші а жптревві гъверпвл търк апвте жп прівіпца съпшілор съї крещіпі, ка аша Европа съ афле кърат, дакъ е треввіпдеі de врео жптреввіре поль ші кът. Солій жпсъ ал Австрії, Првсії ші Ресії ръспвнд: о асеменеа деклараціе с'аі dat жпкъ пріп хатішеріфл de Гілхане, жп каре се фъгъдія твтгор крещіпілор апъраре ші дрептате жптокта ка ші търчілор, дар ачеса деклараціе ведем къ пе фолосеще пітк. Tot че ар фі къ каме а чере діпломаціа тай

къ асприме дела Поарть есте, ка ачеа съ десфийдзе пептрв тоддеавна тилця арпъзилор, кареа дп време de паче тай тълт дп есте периклоасъ de кът фолоситоаре, къчъ вине ведем, къткъ Поарта е сълтъ а о цинеа дп Фръд пътн прп алтъ остъшите реглатъ, кареа дпсъ преа тшор се поате деморализа тундссе къ арпъвдй асвира крецинилор ши ла време киар дп контра гъбернатори. Мълдї ав вънвълъ, къ въл върбаці de Стат аи Търчиј се вънвъръ din съфлет, възънд пе крецини тържци ши тортвраці прп арпъвдй. — (Двпъ Газ. Бпів.)

Русия. Петерсъвр. Фелдмаршалъл прпц Пашкевич гъвернаторвл Полониј сосі дп 1. Мајш ла Петерсъвр. (Щире оф.)

Италія. Рома, 6. Мајш. А треја пласъ а въновацілор політічі din авл трекът Фъсеръ осъндіді прп трівъвалъ дела Болоніа адекъ врео 20 іші ла галеръ пе віацъ ши врео 7 ла тоарте. Бпій воіеск а не фаче съ кредем, къ орі ши към, Италія тот е мініштъ. Се поате, дар чеи дела фада локвълъ tot се дандоиск.

Спания. № 4 de пріос а пънді къ лвапе амінте кърсъл тревілор дп ачеасть царъ, de ынде се тай пот дпкъ паше дпкъркътвр тълте. Новл тіністеріш а лві Нарваез стъ din върбаці тай тоді тінтоші ши непрецетъторі. Къ тоате ачеа жжрпалъл „Посдата“ зіче: **Дптъп** ап аврът шепте тіністеріш рпвл дпнъ алтъл. ынде тай требъе довадъ тай таре пептрв апархіа че домпене ла поі престе tot? — Газета спаніоалъ къпрінде ын декрет, прп каре тіністрвл тревілор din лоптрв порвачеце тътврор професорілор ши даскалілор de граматікъ, ка свп осънда de аші переде дипломеле съ се ціе стріп de ортографіа прімітъ de академіа спаніоль, пе ачеа съ о дпвеше прп школі ши съ пе tot тестіче феліш de феліш. (Се кам потрівеше ши ла поі).

Британія таре. London, 10. Мајш. Соціетатеа чеа таре вілікъ цінѣ ши естіпп адѣнаре. Азвід! Енглезії тіпъріръ пъпъ актъ єїлія дп 160 літвъ ши діалекте ши дела дпчепвтвл соціетъцей дптпършіръ 15 тіліоане 965,025 ексемпляр, іар дп авл тр. 945,031 екс. дп тоате чінчі пърді але лтмей.

РАПОРТВРІ КОМЕРЧІАЛЕ

din Молдавія ши Цара ротъпеаскъ дп авл 1843 къ деосевітъ прівіпцъ ла к. к. Стате*).

Дп ціпвтвл Двпъреі de жос, іар апѣтне дп Молдавія ши Ротъпія продвптеле ind-стрії австріаче ши престе tot а челеі цермане аблъ о піацъ дптіпсъ ши къщігоасъ, de алтъ парте іаръш продвптеле ачелор дърі даѣ матерії крвде манфантврі австріаче ши цермане, міствіторілор (консистенцілор) тіжлоаче тай ефтіне de віацъ ши ка лвкърі de трансіто треабъ дествль пегвторілор ши къ-

рътвілор. Ачест пегод пе есте ти че поѣ; чи дпші аре ал съв дпчепвт дела віртіцеле репвртате de артеле цермане дп контра се-тілвпі спре віпеле креципътъдеї лптречі, дп врта кърора Бъгарія Фб ствльсъ дела търчі ши семіцеле чівілізаціе европене се треквръ песте Карпаді пъпъ ла поамеле твп-телі Балкан ши дп подітоареле шесврі але Двпъреі. Австрія ажвтатъ прп ашевътвра са цеографікъ есте ачеа царъ, ка каре пріп-шіпателе дела Двпъреі ав съ вакте дп тоате рапортвріле економічей лор падіоналѣ ши а десволтъреі лор патріотіче. Маі дп-коло Австрія есте ачеа пвпте, песте кареа про-дпвптеле ind-стрії цермане бртънд кърсъл Двпъреі ажвпг пе калеа чеа тай сквртъ дп партеа ачеаста а Левантвлѣ*). дпдатъ де-ла чеа дінтъе паче дпкъеатъ къ поарта ото-тапъ дп Ноемвріе 11 а. 1606 ла Шітва-Торок пъпъ ла трактатвл din 4. Август 1791 дпкъеатъ ла Шіштов de паче вечпікъ, прп вртмаре дп-тр'п ръстімп de време апроапе de anі дозъ съте донпіторії Австрії, ка дптпъраці аї Церманіе шаѣ пъс о сіліцъ neadormitъ, ка прп ын шір лтпг de трактате фоарте дпсемпъ-тоаре ши конвенції ръзімате пе дрептвл пе-тврілор съ апере ши съ ашезе пе темелі сі-гъре о коміпікаціе віе ши къщігоасъ а сді-длор съї пегвторі къ ръсърітвл.

Къцетвл пе есте а деслвши тай de апроапе ачесте рапортврі комерчіале двпъ deocea-бта лор дптіндере ши дірепчвне.

I. Негоцъл de импортаціе.

A. Дин ши прп Австрія.

Імпортаціа de търфі din Австрія се фаче атът пе ыскат песте пасвріле Бъко-віпі ши а Трансілваніе, кът ши пе Двпъре къ васеле de авр. Ачест пегод de импортаціа се аблъ партеа чеа тай таре дп тъпіле пегвторілор австріачі, карі de тълдї anі ав ашевътвітте пегвторещі дпфлорітоаре. Негвторії карі фак імпортаціа манфъптврелор ши а фаврікателор дп чел тай дптіпс дпделес din ши прп Австрія, съпт атът аша пъті-дї Ліпскані адекъ de ачеа, карі ытвль ла търгвріме (Messen) дела Ліпсіа, кът ши Брашовені, карі дпші дпкаркъ тагажіле лор de търфі тай вжртос din Трансілваніа.

1. Мърфі de Ліпсіа. Ліпскані терг атът ла търгвл de пашї, кът ши ла чел de Ст. Михаі, ба de о време дпкоаче фак треві дпсемпътоаре ши латъргвл de авл пої. Пре-дпвріле търфілор de Ліпсіа се сокотеск tot дп талері пемдещі.

Марфъ de Ліпсіа траце ла фіешкаре търг таре:

Бъкремпі кам de 280,000 талері, Іаші кам 160,000, Ботошепі 150,000, Фокшані 120,000, Фолтічені 50000. Галадъл 40,000, Бакъл 20,000, Мойнесії лъпгъ търгвл окпі 10,000, Країова, Плоєції ши алте ораше але Ротъпіеї ка de 35,000 талері, адекъ ла ын търг кам de 865,000 талері. Сокотінд пептрв ал доілеа търг din an ачеааш съмъ 865,000 ши пептрв

* Ачест артікол вені ла Редакції дп Брашов de-ла о тъпъ преареспектавілъ din Молдавія. Р.

* Нетай съ пе вітът, къ Молдаво-Ротъпіа ши Сер-бия дпкъ съпт дърі кърат европене, Ped.

тревіле че фак таі алес ліпсканії din Буковінії ла търгві de апъл по 200,000 тlr. вине пентрэ Moldavia ші Ромънія імпортація апълъ de търфі дела Lipsia чел пвдін ла 1,930,000 талері, еай левінд кв пвтървл рътвнд, ла 2 мілюоне талері. — Цара ромъніаскъ, ші Жи Молдава Галацел ші Фокшанії траг търфіле de Lipsia пріп Biena кв васелі de авбр, іар челе.іалте ораше але Молдавії ле траг пе вскат пріп Лемберг ші Черновіц. Келтвіеліе (спеселе) дела Lipsia пъль ла орашвіл пегвтореск Фокшанії апъзат жвтътате Жи Молдава ші жвтътате Жи Ромънія, жтпревіл кв вата, асеквранца ші кв алте келтвіелі ла о кътъдіте de марфъ проастъ предвітъ чел пвдін Жи 10 пъль Жи 15 тиі талері, се бркъ ла 12 ші 13 процент. Спеселе къръвшії делі Lipsia пъль ла Biena таі de крънд ай скъзат фоарте. — Маі вainte кіріа зпіні тъжі de Lipsia de аколо пъль ла Biena коста 3 ф. 45 крі т. к. Аквіма кіріа ачеаста пентрэ о тажъ лвть дешвіл квтпъна зпіреі de ватъ кв 110 пвді пе 14 а 16 зіле термін de адбс ай скъзат ла 2 талері кврант сад 2 ф. 50 крі т. к. Кіріа дела Biena ла Галац кв васелі de авбр пе Девпъре таіе 5 ф. т. к. пентрэ тажа de Biena, ла каре се таі adaогъ асеквранца пер 1 ф. 6 крі т. к. дела 100 ф., іар зпіорі ші езпра-асеквранца. Негвторії ай дрептате а се въєра, къ кіріа ачеаста пе аиъ є прев атаре апътіе ла търфіле че ре-спектівіе квтпълеск твдіт, дар Жи волгут (квт-пріп) скъп тічі, квт търфіле de фер. № є Жандоіаль, къ тікшоръндвсе таріфа коръ-вілор de Девпъре, негодвіл кв артіколії карії пв съфері спесе тарі, ар фі твдіт таі віх. Іатъ спеселе пе о тажъ de манвфътврі проасте Жи пред de 150 ф. дела Lipsia пъль ла Галац: Кіріа дела Lipsia пъль ла Biena 2 ф. 50 крі; ватъ ші алте спесе Жи Biena 1 ф.; авбрві de ла Biena ла Галац 5 ф.; асеквранцъ 1 ф. 40 крі; спесе таі тървіт 20 крі т. к. кв твділ 10 ф. 50 крі арц. Кіріа пе вскат дела Biena спре Галац о ай аквіма къръвшії din Трансіл-ванія кв зп пред minvne de вишор 7 ф. de тажъ, адекъ таі ачелаши пред, каре е ші ла васелі de авбр. — Мърфіле фіне ші скътіе тоате се трапенбртъ пе вскат, атът пентрэ пе-ріколві de відаре, кът ші пентрэ асеквранца прев атаре.

2. Мърфі de Biena. Ачеаш пегвторі, карії ътвль ла Lipsia, жтвркъндвсе пріп Biena квтпърь ачі фоарте твдіте продвкте de индстріе, каре Жи негодвіл de аічі се аратъ тоате ка търфі de Biena. Челе таі de Жансемнат скъп пъпврі (поставврі) ordinare таі кв сеамъ de Bedliz кътє 1 $\frac{1}{2}$ ф. котві de Biena, сортврі таі фіне кътє 3 ф. 20 крі котві; ватіст (тъхрѣті) тіпврітіе ка 160,000 пе ап, прецвіл ватістелор de калітате тіжло-chie de 10 апі Жиоаче ай скъзат дела 1 ф. 20 крі ла 40 крі; кълдътінці, таі вжртос штівле de але лві Rigel се іаѣ таре, тъпвши din файмоаса фабрікъ Жакмаріанъ; тътъсъ-рії, атът de Mailand cadea (glatt) се кавтъ

тот таі таре; търфі скътре, афаръ пвтai de галантії, каре се траг din Lipsia; калещі de Biena, фортеціане ші тобілі, стікле de Boehmia, оглілі ordinarie ші фіне, талере de косіторів, фойде de авбр, арцітърів, дрот de арціт авріт; търфі de Norimberg, фесврі твр-чеші, шалврі, въпсей de олеїв ші de апъ, продвкте хіміче, медічіні, продвкте протех-ніче, пептъпврі, перії, mode пентрэ dame, планте. Предвіл търфілор de Biena се со-коате дешвіл фіорії конвенціоналі. Песте тот се трече тарфъ de Biena песте ап Жи. Мол-даво-Ромънія кам de 1,020,000 ф. арц., адекъ Жи Буковінії de 350,000 ф., Іаші 240,000, Фокшанії 150,000, Ботошепі, Фолтіченії Бакъв 220,000, Галац 20,000, Брыла 10,000, але ораше таі тічі але Ромънії 30,000 фіорії tot Жи т. к.

Дела Тріест пентрэ пілтіре de авбр.

Содітатеа de пілтіре кв авбр че се пв-теще Lloyd австріак Жи рапортвл съв че'л фаче пе апъл треквт аратъ кътева резвлате фоарте Жансемнате. Содітатеа є астъзі стъ-пъль пе 14 коръвії кв авбр кв пітере тъсв-ратъ ла 1380 кам; кв ачестеа се фак чел пв-дін кътє 19 къръвшії пе тоатъ лвпа спр. п. дела Тріест не ла Корфу, Сіра ші Стірпа ла Константінопол, ші іарвіш de аколо Жандъръпіт ла Тріест de доль орі пе лвть; дела Тріест ла Левтракі ші пъль ла Атіна, апої Жандъръпіт іар de доль орі; дела Атіна ла Сіра de патрэ орі пе лвть; дела Атіна ла Навплія de доль орі; дела Тріест пе ла Фіуме, Цара, Севеніко, Спалато, Кърцола, Рагвза ші пъль ла Каттаро de доль орі пе лвть; іар дела Тріест ла Венедія de патрэ орі пе септътъп' ш. а. — Песте ачеаста се таі фак таі твлтіе кълъто-рії ші естраординаріе, іар аквіма содітатеа се афль Жи негодіаціе, ка съ поатъ атіпце ші вівле портврі неаполітане ші съре-апвчіе лінія дела Сіра пъль ла Александрия Жи Егіпт ші totdeodatъ съ ажвогъ Жи атіпцере ші комбі-вікаціе твлт таі стріпсь кв пілтіреа пе Девпъре, ка атвеле ачесте коръвіері австріаче съ ціє Левантвл (ръсъртвл) жтвръцішат.. Жи апъл 1843 Ліодвіл фікв токта 300 кълъторії кв 39,497 кълъторії, 101,961 скрісорі, 68,198 тъжі de търфі ші 12,818,217 ф. валі трітіші ш. а.. Венітвл тотал фв 738,187 ф. 42 крі, din каре скодънд твлтеле келтвіеле рътасе къшіг кврат 128,900 ф. арц. Ана дар ав-стріачії се щів фолосі фоарте вине de Тріеста-лор. —

ПРЕЦДЛ БДКАТЕЛОР ЖН БРАШОВ

Жн вані de валітъ. Маів 31. к. и.

	Фр. Кр.
Гълеата de гръб кврат	7 42
— — — de тіжлок	6 51
— — съкаръ	5 —
— — квкврвz	4 48
— — орз	4 36
— — овъс	2 36